

ΡΩΜΙΟΣ ΥΝΗ

Βροντοῖνε ἀπόψε τάραματα, βροντοῦνε τὰ τσαπδάζια,
κι ἀχολογῶν οἱ φεματιὲς ἀπ' τὸν τρανὸν χορό,
τ' ἀρματολίκια λάμπουνε—ξαφερία καὶ τοπάζια,
δπως στὸν ἀλησμόνητο καιρό.

Κι ὁ Γέρος ποὺ δὲν πλάγιασε στὴ φίξα τοῦ πλατάνου
πρῶτος λιγάει τὴ μέση του στὸν Καλαματιανό,
κ' ἐνῷ συράει παράμερα ἡ φλογέρα τοῦ τσοπάνου,
τὸ φεγγαράκι βγαίνει ἀπ' τὸ βουνό.

ΠΑΝΟΣ Δ. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΗΜ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ

Η ΜΗΤΕΡΑ

(Η ἀρχὴ ἀπὸ τὸ ΙΙ' μέρος)

Δίνουμε σήμερα ἕνα χαραχθηριστικὸν κομμάτι ἀπὸ τὸ και-
νούριο δράμα τοῦ Ταγκόπουλου ποὺ παίχικε τὸν πε-
ρισσόν μήνα στὸ θέατρο «Ἀθήναιο» ἀπὸ τὸ θέατρο
Βεάκη Νέζερ. Στὴ σκηνὴ αὐτὴ Ἰουγροφίζεται πλατιὰ
ὅλη ἡ ἰδεολογία τῆς μητέρας καὶ τῆς ὑπηρέτριας καθὼς
καὶ τοῦ Στεργίδη (κ. Αἴρη. Βεάκη).

Ἡ ίδια σκηνοθεσία, ὅπως στὸ πρῶτο μέρος. Ἀπομεον-
μερο. Ἡ Ἀγγέλα (κ. Στέλλα Γαλάτη) κάθεται σὲ πολυ-
θρόνα, σιμά στὸ μεσιανὸν τραπέζι. Ἡ Ρηνιώ (Μυριέλλα
Ταγκοπούλου) διλόρθη ἀντικρύ της, μὲ φούστα μαύρη, κον-
τή, καὶ μὲ ποδιὰ ἀσπρη, γαρνορισμένη μὲ στενὴ δαντέλα
Μιλώντας δὲν κοιτάζει τὴν Ἀγγέλα, μὰ κρατεῖ τὰ μάτια
τῆς καρφωμένα στὸ πάτωμα. Ἀνοίγοντας ἡ σκηνὴ, φαίνε-
ται πῶς συνεχίζουνε κουρβέντα ἀρχινησμένη ἀπὸ ὅρα.

ΑΓΓΕΛΑ

Κ' ἔπειτα;

ΡΗΝΙΩ

Τι ἄλλο νὰ σᾶς πῶ;

ΑΓΓΕΛΑ

(Γλυκά) Νὰ μοῦ τὰ πεῖς δλα, δλα, Ρηνιώ μου.
“Οπως συνέβηκαν... Πρέπει νὰ ξαίρω... πρέπει νὰν
τὰ ξαίρω δλα, μὲ δλα τους τὰ καθέκαστα, γιὰ νὰ
φερθῶ χνάλογα στὸ Μιχαλάκη σὰ θάρθει...

ΡΗΝΙΩ

(Ταραγμένα). Μὴ μοῦ τὸν ἀναφέρετε, μήν ἀνα-
φέρετε εἰς τε τονομά του, κυρά, γιατί, ξαίρετε...

ΑΓΓΕΛΑ

“Οχι, παιδί μου. Μήν ταράζεσαι...

ΡΗΝΙΩ

Σὰ θυμάμαι..., χρα τοῦ πήγα τὸ γράμμα... ὅμα
τοῦ μίλησα... ὅμα τὸν παρακάλεσα νὰ σπλαχνιστεῖ
τὴ Δαφνούλα, νὰ σπλαχνιστεῖ ἐσάς...

ΑΓΓΕΛΑ

Μὰ δὲ μοῦ τάπες αὐτά. Δὲ μούπες πὼς τοῦ πῆγες
καὶ γράμμα.

ΡΗΝΙΩ

Θὰ σᾶς τὸλεγα κι αὐτό... μὲ τὴ σειρά του... Τὴ
δεύτερη βραδιὰ πεύ.. τὸν ἔμπασα σπίτι... περκσμέ-
να μεσάνυχτα... Ναι, ἐγώ τοῦ ἀνοιξα τὴν πόρτα..
ἐγώ πάλι, ἔγινερώματα, τὸν ἔειδαλα ἀπὸ τὴν πίσω
πορτούλα...

ΑΓΓΕΛΑ

Νά, Ρηνιώ μου... Αὐτὸς εἶναι τὸ κακό... Α μεσ
τὸλεγες τότε... “Α μοῦ τὸλεγες τὴν πρώτη φορά...

ΡΗΝΙΩ

Μὰ πῶς νὰ σᾶς τὸ πῶ; ቩ Δαφνούλα μοῦ το-
κοψε ρητά. «Α μάθει τίποτα ἡ μητέρα, Ρηνιώ, δὲ
χασσομεράδιο οὔτε στιγμή.. Τινάκω τὰ μυαλά μου
στὸν δέρα..» Κ' εἰδαίς ποὺ πῆγε νὰν τὸ κάνει κιό-
λας, δίχως ἐγώ νάνοιξω τὸ στόμα μου, δίχως νὰ προ-
δώσω τὸ μυστικό.. Τὴ δεύτερη φορά λοιπόν, ποὺ
λέτε, κυρά, δὲ χωριστήκανε ἐπως τὴν πρώτη, μὲ φι-
λιά καὶ μὲ ἀγάπες. Δείχνανε πῶς εἶχανε λογοφέρει.
“Ο κύριος Μιχαλάκης είτανε κατσουφιασμένος. Τῆς
Δαφνούλας τὰ μάτια πρησμένα ἀπὸ τὰ κλάματα.

ΑΓΓΕΛΑ

Τὸ παιδάκι μου!...

ΡΗΝΙΩ

Ἐγώ, οὐ νὰ μισοκατάλαβα τὶ εἶχε συμβεῖ... “Γ-
στερ” ἀπὸ δυδ μέρες, ἡ Δαφνούλα μεύδωσ’ ἐνα γράμ-
μα... Τὸν καλνοῦσε νάρθετ τὴ νύχτα, καθὼς μούπε,
νὰ μιλήσουν τελιωτικά γι' αὐτὸς τὸ ζήτημα... Γιὰ
ποιό ζήτημα, ξὲν ξαίρω.. Μούπε νὰν τοῦ τὸ πῶ κ'
ἐγώ πῶς εἶναι ἀνάγκη νάρθετ... Τοῦ πῆγα τὸ γράμ-
μα, τοῦ μίλησα, τὸν παρακάλεσα. Τοῦ κάκου!. «Πές
της νὰ κάνει δι, δι, θέλει,» μούπε. «Πές της πῶς ἐγώ

δὲν πιάνουμει στή φάκα... Πές της πώ; τὰ μυρίστη - καὶ ἔγω, πώ; θῶναι συνεννοημένη μὲ τὸν πατέρα τῆς, καὶ μὲ τὴ μάννα τῆς, θῶναι καὶ τὸν παπᾶ ἑκεῖ, θῶναι καὶ τὰ στέφανα, καὶ μόδις μπῶ μέσα, γράπι! «Ἡσαῖα χόρευε...»

ΑΓΓΕΛΑ

(πιὸ πολὺ πονεμένα παρὰ ἀγαναχτησμένα). Ὁ παλιάνθρωπος! Ὁ παλιάνθρωπος!

ΡΗΝΙΩ

Ναι, κυρά μου... Σωτάκι τονέ λέτε. Παλιάνθρωπος... (Μικρή σιωπή) Τὰ εἰπά δλα στή Δαφνούλα... Καταταράχτηκε... Τὸ βράδι σὰν πήγατε νὰ πλαγιάσετε, κλειδώθηκε στήν κάμαρά της. Εγώ κάτι δυοφιάστηκα... Πήρα μιὰ καρέκλα καὶ τὴν πήγα σιγὰ ἵγαντα ἀπὸ τὴν πόρτα τῆς κι ἀνέβηκα πάνω καὶ ἔβλεπα ἀπὸ τὸ φεγγίτη τῆς πόρτας τὸ γιοντανε μέσα. Ἡ Δαφνούλα ἔγραψε... ἔγραψε... ἀκατάπαιτα ἔγραψε... Τέλιωσε δύο γράμματα... τάκλει. σε σὲ φακέλλους, τάρισε πάνω στὸ τραπέζακι τῆς, τράβηξε πρὸς τὸ κρεβάτι... Εκελεύθωσε τὸ συρταράκι τῆς τουαλέτας τῆς, ἔγαλε τὸ ρεβόλερ τοῦ ἀφέντη καὶ πήγε καὶ κάθισε πάλι στὸ τραπέζακι, πούχε ἀφίσει τὰ γράμματα... Καίσαξε τὸ ρεβόλερ, τὸ καλοκοίταξε, τὰ μάτια τῆς τρέχανε ποτάμι καὶ σὲ λίγο... Τότε πήδηξε ἥπι τὴν καρέκλα τὴν ἀνα ποδογύρισα, χτύπησα τὴν πόρτα... «Ἀνοιξε, Δαφνούλα! Ὁ πατέρας σου πεθαίνει... Τεῦρθε συμφρο-ρηση καὶ ποὺ κοιμότανε...» Ἀνοιξε κατατρομαχημένη... Τὴν ἀγκάλιασσα... «Δὲν είναι τίποτα, τῆς εἰπά μήν τρομάζεις!..» Κι ἀπέτη τὸ ρεβόλερ... Πήρα καὶ τὰ γράμματα... «Ε! τότε τρέξατε καὶ σεῖς καὶ...»

ΑΓΓΕΛΑ

Ξεπετάχτηκα ἀπὸ τὸν κρότο τῆς καρέκλας... Ξεπετάχτηκα ἀπὸ τὸν δύνο μου...

ΡΗΝΙΩ

Μὰ πῶς δὲν πήρε μυριουδίζ δ ἀφέντης ;...

ΑΓΓΕΛΑ

Κοιμότανε, εύτυχως...

ΡΗΝΙΩ

Μὰ καὶ σεῖς κοιμόταστε!...

ΑΓΓΕΛΑ

Ἡ φυχὴ τῆς μάννας πάντα ἀγρυπνάει σιμά στὸ πατέρα της... (Μικρή σιωπή) Πήρα καὶ τὰ γράμματα. Μοῦ τὰ εἰπαν ἔλα, τὰ γράμματα... Τόνα είτανε γιὰ μένα, τέλλος γιὰ τὸν κύριο Μ.χαλάκη... Τὸ τέρας!.. Τὸ τέρας!.. Τὸ συφορά έτερε στὸ σπίτι μου!.. Τὸ ρεβόλερ τὸ πήρες έσύ... (σηκώνεται ταραχμένη).

ΡΗΝΙΩ (δισταχτικά)

Τὸ πέταξα στὸ πηγάδι, κυρά μου, τὸ ίδιο τὸ βράδι.

ΑΓΓΕΛΑ

Καλὰ ἔκανες, Ρηνιώ μου! (κάθεται σὰν ἔξιν τλημένη στὸ καναπεδάκι) «Ἐλα, Ρηνιώ μου...» Ελα κάθισε κοντά μου... ἐδὼ στὸν καναπέ, παιδί μου...

ΡΗΝΙΩ

Τί λέτε ;.. Σιμά στήν κυρά μου νὰ καθίσω ;...

ΑΓΓΕΛΑ

Δὲν ύπαρχουνε δοῦλοι κι ἀφεντάδες παιδί μου... «Ἐλα, κάθισε...» (Ἡ Ρηνιώ ζυγώνει συμμαζεμένα. Ἡ Ἀγγέλα τὴν πιάνει ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τραβώντας τη τὴν καθίσει στὸν καναπέ, πλάτι της). «Ἄνθρωποι καλοὶ καὶ κακοὶ υπάρχουνε μεναχά.. Καὶ δυὸς ἄνθρωποι καλοί, είναι ἵστοι καὶ ἔχουν ἵστα δικαιώματα στὴ ζωή, ἀξιόφορο ἀν ἃ ἔνας είναι βασιλιάς κι ὁ ἀλλος σκουπιδάρης...»

ΡΗΝΙΩ

(Σὰν ξαρνιασμένη) Σὲ Χριστὸς μιλάτε...

ΑΓΓΕΛΑ

Είναι, παιδί μου, γιατί ἔχω τὸ Χριστὸ μέσα μου... Αιστάνομαι τὴν ὀμορφιά του καὶ τὴ γαλήνη τευ ἀπλωμένη σ' ὅλη τὴν φυχὴ μου... σ' ἔλο τὸ είναι μου... (Βασιερ') ἀπὸ λιγότερη σιωπή, ἀκκουμπώντας τὸ κεφάλι τῆς στὴν ράχη τοῦ καναπέ κι ἀνασηκώνοντας φηλὰ τὰ μάτια τῆς, σιγολέει, σὲ σὲ προσευχή). «Μαζί μου ἔλατε ἔλοι ποὺ ὑποφέρετε κι ὅσοι είστε κουσασμένοι καὶ ἔγω σᾶς ξεκουράζω... Σηκώστε τὸ ζυγό μου ἀπάνω σᾶς καὶ μάθετε ἀπὸ μένα, γιατί ήμερος είμαι καὶ μὲ τατεινή καρδιά καὶ θὰ βρετ ξεκούρασμα ἡ φυχὴ σᾶς. Τι δ ζυγός μου είναι καλὸς κι ἀλαφρὸ τὸ φέρτωμά του...»

ΡΗΝΙΩ

(συνερπαμένη) Τί ὅμορφα λόγια! Τί ὅμορφα πού τὰ λέτε!.. «Ισια στήν καρδιά χτυπάνε...»

ΑΓΓΕΛΑ

Λόγια τοῦ Χριστοῦ μας είναι αὐτὰ κι ἀνεβαίνουνε μοναχά τους στὰ χείλια μου σὲ κάθε στενοχώρια μου... σὲ κάθε κρίσιμη τῆς ζωῆς μου σιγμή... Καὶ μὲ λυτρώνουν ἀπὸ τὸ μαύρο βραχὺ καὶ μου ἀπαλαίνουνε τὴ ζωή μου..»

ΡΗΝΙΩ

Τὰ ξαίρουν καὶ εἰ παπάδες τὰ λόγια' αὐτὰ τοῦ Χριστοῦ μας; Τὰ λένε στήν ἔκκλησιά; Ἐγώ ζεστορές κι ἀν πήγα στήν ἔκκλησιά, ποτέ μου δὲ μετυχε γάν τάκούσω.

ΑΓΓΕΛΑ

Στήν ἔκκλησιά πεῦχει κανεὶς χτισμένη μέσα στήν φυχὴ του τάκούσει τὰ λόγια' αὐτά.. Καὶ πόσο λίγοι ἄνθρωποι λειτουργούνται σὲ μία τέτια ἔκκλησιά!.. Ἄλιμονο!..

ΡΗΝΙΩ

(συγκινημένη) Κυρά μου... χρυσή μου κυρά!..

ΑΓΓΕΛΑ

«Οχι έτοι, παιδί μου, δχι πιὰ τὸ δουλικὸ αὐτὸ ἐπίθετο.. Λέγε μου τὸνομά μόνου.. λέγε με ἀδεσφή σου, φίλη σου... Μὰ δχι πιὰ κυρά. Τὸ ἀπίθετο αὐτὸ μὲ βραβίνει καὶ μάλιστα σὰν τάκευν ἀπὸ σέγανε...»

ΡΗΝΙΩ

(Γλυστρώντας ἀπαλὰ ἀπὸ τὸν καναπέ, γονατίζει,

ἀκουμπώντας τὸ κεφάλι της στὰ γόνατα τῆς Ἀγ-
γέλας).

Μάννα μου, γλυκιά μου μάννα... Καὶ μήπως γιὰ
μάννα μου θὲ σᾶς; γνώρισα καὶ θὲ σᾶς αἰστάνθηκα
πάντοτε ;.. Πεντάρφυνο μὲ πήρατε σπίτι σας... έκα
δλόκερα χρόνια τώρα... καὶ μεῦ ξνοῖξτε τὴν ἀγκα
λιά σας καὶ σὰ μάννα στοργικὴ πάντα μοῦ φερθῆ-
κατε... Μοῦ μάδητε καὶ γραμματάκια... μοῦ ἀνοῖξτε
τὰ μάτια μου... μοῦ ἀπαλύνατε τὴν ψυχή μου... καὶ
νά, σήμερα μὲ ἀνεβάζετε φηγάδα... μὲ καθίζεται πλάτ
σα; Μὰ ἔιώ στὰ γόνατά τας, είναι ἡ θέση μου...
ἔιώ... στὰ γόνατά σα;... μεννούλα μου...

ΑΓΓΕΛΑ

(τὴ σηκώνει καὶ τὴν καθίζει πλάτι της, στὴν πρω
τινὴ θέση της). Εδώ, παιδί μου... ἔδω, σιμά μου.
σιμά στὴν καρδιά μου είναι ἡ θέση σου...

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

(μπαίνοντας β.αττική; ἀπὸ τὴ μεσιανὴ πόρτα). Ἡρθε
δ δμορφονίδις... Ἀκόμα;

ΡΗΝΙΩ

(βλέποντάς τονε κάνει νὰ σηκωθεῖ) Κύριε...

ΑΓΓΕΛΑ

(κρατώντας τη). Κάθισε, παιδί μου...

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

(χλευαστικά). Ἐτσι... σὰ φιλενάδεις, σὰ δὺδ γκαρ
διακές φιλενάδεις; Δούλα καὶ κυρά πλάτι πλάτι...

ΑΓΓΕΛΑ

‘Η Ρηνιώ δὲν είναι δούλα... Είναι φιλενάδα μου...
Είναι παιδί μου...

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

(στὸν ίδιο τόνο). Εσύ, βλέπω, δὲν τὴν κηρύχνεις
μοναχά, μὰ δρχίσεις νὰ τὴν ἐφαρμόζεις κιδλας τὴν
κοινωνικὴ ἐπανάσταση! Βιάζεται, πολὺ βιάζεται,
κυρά μου...

ΑΓΓΕΛΑ

Δὲ βιάζομαι... Ἀπλούστατα, κάνω καίνο ποὺ
θέρθει μοναχό του αὔριο... Καὶ μοῦ δρέσει νὰ ζω
μέσα στὸ Αὔριο...

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

(είρωνικά). Φιλολογεῖτε πάντοτε, κυρία μου!..

ΑΓΓΕΛΑ

(χαμογελώντας) ‘Ισως... ‘Αροῦ κ’ ἡ ἀλγήθεια είναι
φιλολογία, κατὰ τὴ γνώμη σου... (Κάνει νὰ σηκω-
θεῖ. ‘Η Ρηνιώ τὴ μιμεῖται).

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

(ξεκαρδισμένος) Ἐτσι; . Σήκω σήκω, κάτσε κάτσε,
θάν τὸ πᾶμε; Σὰ νευρόσπαστα;

ΑΓΓΕΛΑ

Κάθισε, Ρηνιώ, έσά..

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

Ναι, κάθισε I.. Τώρα ποῦγινες φιλενάδα τῆς γυ-
ναικας μου, θὰ σου πάρω καὶ τὶς μεταξωτὲς τὶς κάλ-
τσες ποὺ ἀπὸ καιρό λαχταρεύσα νὰ σου τὶς πάρω...

‘Απὸ καιρό.. ξαίρεις. Μὰ μὲ κρατοῦσε δ φόδος μπάς
καὶ ζηλέψει ἡ γυναικα μου...

ΑΓΓΕΛΑ

(φυσικά, δχι στομφώδικα) Μοναχὰ εἰ ταπεινοὶ ἀν-
θρωποι ζηλεύουνε.. Κι ἀκόμα κι δσοὶ δὲν ἀγαποῦν
ἄληθινά. Γιατὶ Ἀγάπη θὰ πει θυσία...

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

(διακόπτοντας) μὲ τὴ ρίγανη !.. Χά! χά! χά!.. Δὲν
είναι νόστιμο αὐτό, Ρηνιώ; Ἀγάπη θὰ πει θυσία
καὶ τὴ ρίγανη.. Εσεῖς, ντεμουαζέλ, ζηλεύετε :

ΡΗΝΙΩ

(μαζεμένα) ‘Εγώ ;..

ΑΓΓΕΛΑ

Μὴ στενοχωρίσαι, παιδί μου... ‘Εχει κέρι...

ΣΤΕΡΓΙΔΗΣ

Καὶ γιατὶ νὰ μὴν ξχω; Οἱ δουλιές μου καλὰ
πάντα... δλα καλά... (περιπαιχτικά) ‘Ακουσε, ντεμου-
αζέλ, μπορώ νὰ σὲ πκρακαλέσω νὰ πᾶ; τὸν πίλο
μου μέσα ;.. (‘Η Ρηνιώ σηκώνεται καὶ παίρνει τὸ
καπέλλο του). Πές καὶ τὴς κόρης μου νάρθει, σὲ
παρακαλῶ...

ΑΓΓΕΛΑ

(γνέροντάς της ἀρνητικά). Άργετερα...

(‘Η Ρηνιώ φεύγει. ‘Ο Στεργίδης ξαπλώνεται σὲ
πολτρόνα κι ἀνάδει τειγάρο. ‘Η Αγγέλα πηγαίνοντας
πρὸς τὴν ἐταζέρχη μὲ τὰ β.ελία, τὰ βίζει σὲ τάξη,
διαβάζοντας ποὺ καὶ ποὺ κανένα ἐξώφυλλο. Λιγό-
στιγμή σιωπῆ).

ΑΝΑΜΝΗΣΗ

‘Ολα τὰ πράγματά μου ἔμειναν δπως
νᾶχω πεθάνει πρὶν ἀπὸ καιρούς.

Σκόνη στὴ σκόνη ἐγέμιπεν δ τόπος
καὶ γράφω μὲ τὸ δάχιυλο στιυρούς.

‘Ολα τὰ πράγματά μου ἀναθυμοῦνται
μιὰν ὥχα πιὸν περάσαμε μαζί,
σ’ ἐκείνη τὰ β. βλία μοὺ λημονοῦνται
σ’ ἐκείνη τὸ ρολόϊ ἀκόμα ζῆ.

Εἴταν εὐτυχισμένη τότε ἡ ὥρα
ψηλά, σ’ ἐνις οὐρανὸ ζωγραφιστό.

Μὰ ξαίρω πεθάνει τόσα κρόνια τώρα
κ’ ἔμεινε τὸ παράθυρο κλειστό.

Κανένας, οὔτε δ ἵλιος πιὰ δὲν μπαίνει.

‘Ερημο τὸ σπιτάκι ἀντιβοεῖ
στὴν ὥρα ἐκείνη ἀκόμα ποὺ σημαίνει
αὐτὴ μονάχα, βράδυ καὶ πρωτ.

Δὲν ξαίρω ἔδω ποιός είναι τώρα δ τόπος,
δὲν ξαίρω ποιός καράζει τοὺς σταυρούς,
κι δλα τὰ πράγματά μου ἔμειναν δπως
νᾶχω πεθάνει πρὶν ἀπὸ καιρούς.

Κ. Γ. ΚΑΡΥΩΤΑΚΗΣ